

L'Hôpital de Montréal
pour enfants vous presse de :

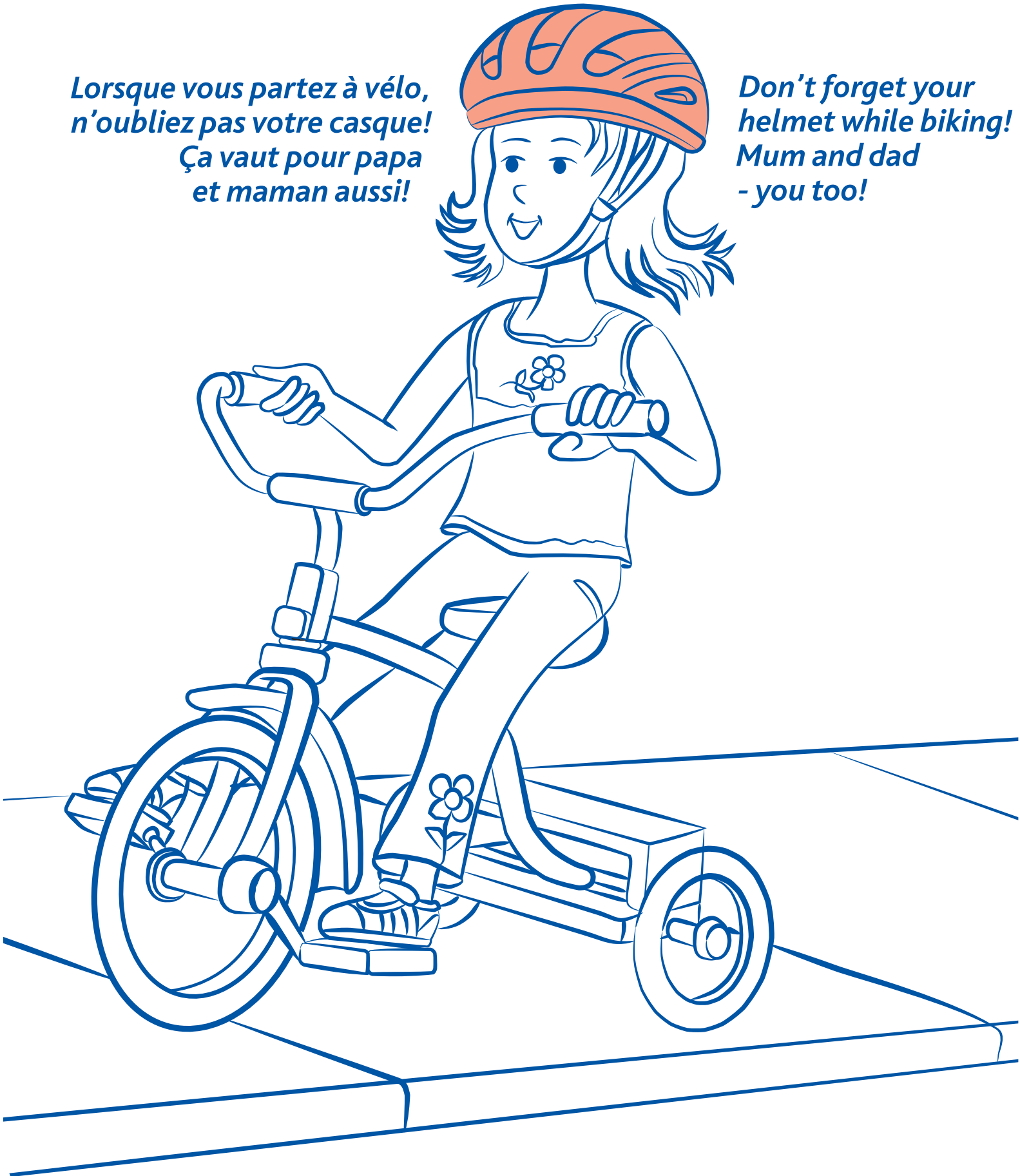
**JOUER...
DE PRUDENCE**

The Montreal Children's
Hospital urges you to:

**PLAY SAFE
AND STAY SAFE**

*Lorsque vous partez à vélo,
n'oubliez pas votre casque!
Ça vaut pour papa
et maman aussi!*

*Don't forget your
helmet while biking!
Mum and dad
- you too!*



Insistez auprès de vos enfants pour qu'ils jouent de prudence cet été; mais si votre enfant se blesse, sachez qu'une équipe de spécialistes en traumatologie est disponible à l'Hôpital de Montréal pour enfants 24 heures par jour et 7 jours par semaine en cas d'urgence.

Please encourage your child to play safe and stay safe this summer, but if your child is injured a team of trauma specialists at The Montreal Children's Hospital of the MUHC is on stand-by 24/7 to help in an emergency.

L'Hôpital de Montréal pour enfants
The Montreal Children's Hospital



Centre universitaire de santé McGill
McGill University Health Centre

2300 rue Tupper, Montréal, (Québec) (514) 412-4400
www.hopitalpourenfants.com – www.thechildren.com